

GARLYN

Блендер стационарный
с подогревом

SM-3000



Наведите камеру
телефона на QR-код
и смотрите
видеоинструкцию



РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



GARLYN

Поздравляем с покупкой нового стационарного блендера с подогревом GARLYN SM-3000!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки **GARLYN**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Перед установкой внимательно изучите данное руководство. Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейшего использования. Правильная эксплуатация устройства значительно продлит срок его службы.

Узнать больше о компании **GARLYN** можно на сайте www.garlyn.ru. Здесь вы сможете заказать бытовую технику **GARLYN** и оригинальные аксессуары к ней, получить консультацию наших специалистов, а также найти адреса фирменных магазинов **GARLYN**.

Отдел заботы о клиентах GARLYN: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2) (звонок по России бесплатный).

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	4
Устройство прибора.....	8
Панель управления с дисплеем.....	9
Автоматические программы приготовления.....	10
ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ.....	11
Общие рекомендации.....	11
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА.....	12
Порядок действий при использовании автоматических программ приготовления.....	12
Установка времени приготовления.....	14
Изменение скорости вращения блендера (доступно только на программе БЛЕНДЕР).....	15
Разогрев блюд.....	15
Режим ПУЛЬС.....	15
Сводная таблица программ приготовления.....	16
Комплексная защита элементов M-Pro.....	17
ЧИСТКА И УХОД.....	18
Хранение и транспортировка.....	20

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	21
ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN.....	23
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	24
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	26
УТИЛИЗАЦИЯ.....	27



Ваша безопасность очень важна для нас. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед началом использования прибора.

При работе с устройством будьте внимательны, осторожны и благоразумны. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любое действие, не соответствующее инструкциям, может привести к повреждению изделия или возникновению возможных травм или несчастных случаев.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Производитель не несет ответственности за повреждения/ущерб, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.

Прибор был разработан для бытового использования исключительно в домашних условиях, а также условиях, приближенных к домашним: помещения для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах; в гостиницах, отелях и др. Используйте его только по назначению. Любое нецелевое использование изделия станет нарушением условий надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

Используйте прибор с осторожностью и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

В случае передачи устройства третьему лицу данное руководство также должно быть передано.

ОСТОРОЖНО

- ▲ Не ремонтируйте и не заменяйте никакие из частей прибора самостоятельно.
- ▲ Не используйте прибор с поврежденным шнуром или вилкой, а также после сбоя в работе, падения или повреждения любым способом. Случайное повреждение прибора может привести к неисправностям, не соответствующим условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Все процедуры, кроме рекомендованных в настоящем руководстве, должны выполняться исключительно квалифицированными специалистами авторизованного сервис-центра.
- ▲ Не протягивайте кабель электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы он не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми и/или горячими предметами, не ставьте на него тяжелые предметы. Износ кабеля может привести к короткому замыканию и поражению электрическим током.

- ▲ Для отключения прибора от электросети всегда беритесь за саму вилку, не тяните за кабель электропитания.
- ▲ Используйте только комплектные оригинальные аксессуары и материалы, рекомендованные производителем.

ВНИМАНИЕ

- ▲ Перед подключением устройства к электрической сети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора.
- ▲ По обязательному требованию защиты от поражения электрическим током подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- ▲ Во избежание поражения электрическим током не подключайте и не отсоединяйте вилку питания мокрыми руками.
- ▲ Всегда отключайте устройство от электросети во время его перемещения, очистки или после использования.

- ▲ Не оставляйте в кувшине для смешивания посторонние непищевые предметы, так как это приведет к повреждению лезвий и самого кувшина при запуске прибора и может стать причиной травмы.
- ▲ ЗАПРЕЩЕНО погружать прибор и шнур питания в воду или помещать их под струю воды или другой жидкости!
- ▲ Перед использованием тщательно очистите все элементы конструкции устройства, контактирующие с продуктами питания.
- ▲ Не вставайте на изделие, не ставьте и не роняйте тяжелые предметы на него.
- ▲ Не эксплуатируйте устройство на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса может привести к серьезным повреждениям прибора и/или поражению электрическим током.
- ▲ Не используйте агрессивные абразивные чистящие средства для очистки устройства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

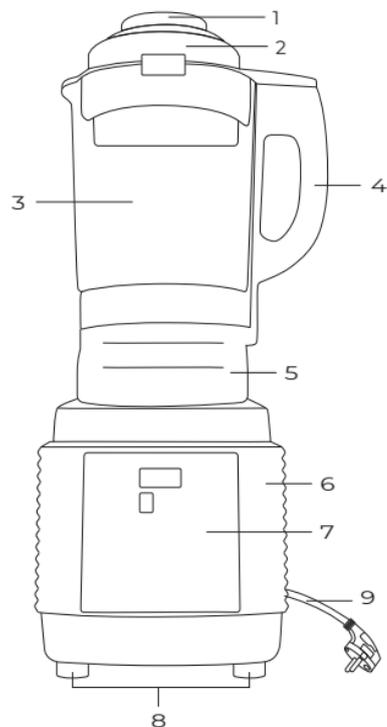
- ▲ Всегда эксплуатируйте прибор с установленной крышкой.
- ▲ Избегайте контакта с подвижными элементами устройства в процессе его использования.
- ▲ Не оставляйте прибор без присмотра подключенным к электросети и/или во время работы. Перед проведением технического обслуживания или иных работ отключайте прибор от основного источника электропитания.
- ▲ Упаковочный материал (пенопласт, пленка и прочее) может быть опасен для детей. Утилизируйте его в соответствии с местными правилами или храните в недоступном для детей месте.
- ▲ Дети младше 8 лет должны находиться вне пределов досягаемости прибора или под постоянным присмотром.
- ▲ Данное устройство могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими и сенсорными способностями, а также с нарушениями душевного здоровья или люди с недостатком опыта и знаний при

условии, если они находятся под постоянным присмотром лица, ответственного за их жизнь, здоровье и благополучие, или если им провели полноценный инструктаж о безопасном использовании устройства с полным пониманием возможных опасностей.



В случае обнаружения каких-либо неполадок немедленно прекратите использование устройства.

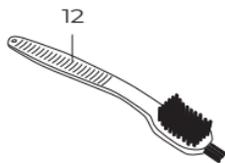
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



11



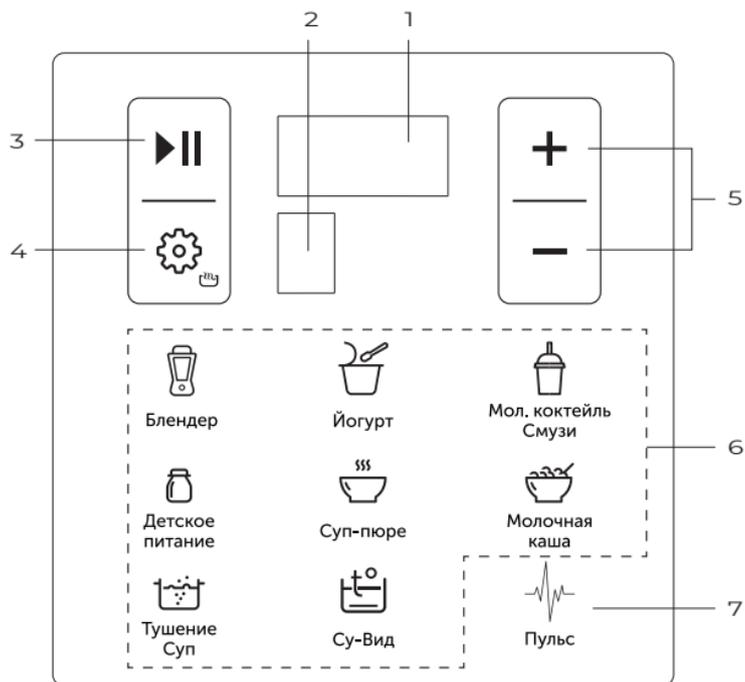
10



12

1. Съемная заглушка
2. Крышка кувшина
3. Кувшин
4. Ручка кувшина
5. Место соединения кувшина с блоком двигателя
6. Блок двигателя
7. Панель управления с дисплеем
8. Основание прибора с нескользящими ножками
9. Электрошнур
10. Толкатель
11. Мерный стакан
12. Щеточка для очистки

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ С ДИСПЛЕЕМ



1. Индикация времени работы программы
2. Отображение режима скорости, индикация включенного разогрева
3. **▶||** – запуск программ, пауза, выбор автоматических программ
4.  – включение/выключение разогрева, переключение между настройками времени работы / скорости вращения
5. **+/-** – увеличение/уменьшение изменяемого параметра (время, скорость)
6. Включение автоматической программы. Индикация работы программы
7. Режим «Пульс»

АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

1. БЛЕНДЕР
2. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ
3. ТУШЕНИЕ/СУП
4. ЙОГУРТ
5. СУП-ПЮРЕ
6. СУ-ВИД
7. МОЛОЧНЫЙ КОКТЕЙЛЬ / СМУЗИ
8. МОЛОЧНАЯ КАША

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Достаньте прибор и комплектующие из упаковки. Удалите все транспортировочные материалы и наклейки.



Обязательно сохраните на корпусе все предупреждающие наклейки и этикетку с серийным номером изделия.

Визуально убедитесь в отсутствии механических повреждений прибора.



Необходимо выдержать устройство 3 часа при комнатной температуре перед использованием, если оно подвергалось низким температурам при транспортировке.

Перед эксплуатацией промойте заглушку, кувшин с крышкой, мерный стакан и толкатель в теплой мыльной воде и просушите.



Никогда не погружайте блок двигателя в воду для очистки во избежание риска поражения электрическим током.

ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

- Всегда устанавливайте прибор на твердой и плоской поверхности.
- Перед подключением прибора к электросети убедитесь, что он правильно собран.
- Используйте емкости, которые идут в комплекте, по их назначению.
- **Во избежание разбрызгивания заполняйте емкость продуктами не более чем на 2/3 объема.**
- Лезвия ножей имеют острую заточку. Будьте осторожны!
- При обработке фруктов и ягод разрежьте их и извлеките косточки.
- Не помещайте кувшин, мерный стакан и иные элементы конструкции и комплектующие в микроволновую печь.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ АВТОМАТИЧЕСКИХ ПРОГРАММ ПРИГОТОВЛЕНИЯ



ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование прибора с пустым кувшином, без продуктов.

1. Поместите продукты в кувшин, вставьте его в прибор, закройте крышку и заглушку, повернув обе по часовой стрелке до упора.
2. Подключите прибор к электросети. Устройство подаст звуковой сигнал, на несколько секунд загорятся все индикаторы на дисплее. Затем прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отобразятся символы -- : - -).



В режиме ожидания, если кувшин или крышка не были установлены или были установлены неправильно, то символы -- : - - начнут мигать.

3. Для перехода в режим выбора программ нажмите значок . Загорятся все индикаторы программ.
4. Для выбора необходимой программы нажмите на значок нужной программы. Индикатор вы-

бранной программы будет мигать, на дисплее будет отображаться время приготовления.

При необходимости замены программы просто нажмите другой значок.

При необходимости измените время приготовления, установленное по умолчанию (см. раздел «Установка времени приготовления»).

При необходимости измените скорость вращения блендера во время приготовления, установленную по умолчанию (см. раздел «Изменение скорости вращения блендера»).



Повторное нажатие значка выбранной программы после выбора или во время настройки программы приготовления вернет прибор в режим ожидания (на дисплее отобразятся символы -- : - -).

При настройке параметров приготовления изменяемое значение мигает на дисплее, автосохранение происходит через 5 секунд.

При бездействии в течение одной минуты во время настройки программы прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отобразятся символы -- : - -).

5. Для запуска программы приготовления нажмите и удерживайте значок . Индикатор выбранной программы приготовления будет гореть непрерывно, все остальные индикаторы программ погаснут. Индикатор времени будет показывать оставшееся время до окончания программы.

В зависимости от выбранной программы приготовления обратный отсчет будет отображаться посекундно (на программах ЙОГУРТ и СУ-ВИД – поминутно).



Во время работы программы можно открыть заглушку и добавить необходимые ингредиенты в отверстие. Будьте осторожны, если программа выполняется с подогревом. В таком случае открывайте заглушку с помощью салфетки (прихватки) и не наклоняйтесь над отверстием с выходящим паром.



Если в процессе приготовления повторно нажать на значок  программа встанет на паузу, время будет мигать на дисплее. Чтобы вернуться к приготовлению, снова нажмите значок .

На любом этапе настройки нажатие и удержание значка  приведет к запуску программы приготовления с текущими настрой-

ками. Неизменные параметры останутся по умолчанию.

6. По окончании работы программы/разогрева на дисплее будет мигать надпись End и прозвучат 3 коротких звуковых сигнала, затем прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отобразятся символы --:--).
7. Чтобы отменить запущенную программу, прервать процесс приготовления или разогрева, нажмите и удерживайте значок . Затем прибор перейдет в режим ожидания.
8. Отключите прибор от электросети.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Вы можете самостоятельно устанавливать время приготовления для каждой программы. Шаг изменения и диапазон времени зависят от выбранной программы приготовления (смотрите сводную таблицу программ приготовления).

1. Для настройки времени приготовления после выбора программы нажмите значок . Значение минут на дисплее начнет мигать (на программах ЙОГУРТ и СУ-ВИД начнет мигать значение часов).

Нажимая значки **+/-**, установите желаемое значение минут (часов). Переключение происходит по кругу, для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующую значок.

2. Для сохранения изменений и перехода к настройке секунд (на программе БЛЕНДЕР) или минут (на программах ЙОГУРТ и СУ-ВИД) повторно нажмите значок .

Аналогично установите значение секунд (минут). Не нажимайте значки на панели управления в течение нескольких секунд: изменения будут сохранены автоматически (значение на

дисплее перестанет мигать). Чтобы вернуться к настройке минут (часов), до автосохранения еще раз нажмите значок .

ИЗМЕНЕНИЕ СКОРОСТИ ВРАЩЕНИЯ БЛЕНДЕРА (ДОСТУПНО ТОЛЬКО НА ПРОГРАММЕ БЛЕНДЕР)

1. Для настройки скорости вращения блендера после выбора программы или после настройки времени приготовления трижды нажмите значок . Значение скорости на дисплее начнет мигать (по умолчанию установлена скорость 8).
2. Нажимая значки **+**/**-**, установите желаемое значение скорости в диапазоне от 1 до 8. Переключение происходит по кругу, для быстрого изменения значения нажмите и удерживайте соответствующий значок.
3. Не нажимайте значки на панели управления в течение нескольких секунд: изменения будут сохранены автоматически (значение на дисплее перестанет мигать). Чтобы вернуться к настройке минут, до автосохранения еще раз нажмите значок .

РАЗОГРЕВ БЛЮД

Для активации функции разогрева из режима ожидания --:-- нажмите и удерживайте значок , загорится индикатор H, на дисплее начнется прямой посекундный отсчет времени разогрева (время работы – до 99 минут).

Для отключения разогрева нажмите и удерживайте значок . Прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отображаются символы --:--).

РЕЖИМ ПУЛЬС

После выбора режима ПУЛЬС на дисплее будет отображаться  и значение скорости 8.

Для включения двигателя повторно нажмите на режим ПУЛЬС, двигатель будет работать, пока удерживается значок режима ПУЛЬС, также будет вращаться .

Для выхода из программы нажмите и удерживайте значок . Прибор перейдет в режим ожидания (на дисплее отображаются символы --:--).

СВОДНАЯ ТАБЛИЦА ПРОГРАММ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

В данной таблице приведены особенности работы отдельных программ. Алгоритм работы с прибором см. в разделе «Порядок действий при использовании автоматических программ приготовления».

№	Программа/ Режим	Скорость вращения блендера	Время по умолчанию	Температура на программе/ режиме	Возможность изменения времени	Описание логики работы
1	БЛЕНДЕР	1-8	1 мин	-	30 сек – 10 мин / 30 сек	
2	ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ	1 и 5	25 мин	96-98 °С	10 мин – 95 мин / 1 мин	Импульсный режим на скорости 1 в течение 3 секунд с паузами через каждые 12 секунд. Последние 40 секунд – вращение на скорости 5
3	ТУШЕНИЕ/СУП	-	60 мин	98-99 °С	10 мин – 99 мин / 1 мин	-
4	ЙОГУРТ	-	8 ч	34-40 °С	1 ч – 12 ч / 30 мин	-
5	СУП-ПЮРЕ	6	40 мин	98-99 °С	10 мин – 99 мин / 1 мин	За 40 секунд до окончания приготовления раздастся звуковой сигнал и включится блендер на скорости 6
6	СУ-ВИД	-	3 ч	63 °С	1 ч – 8 ч / 10 мин	

Блендер стационарный с подогревом SM-3000

№	Программа/ Режим	Скорость вращения блендера	Время по умолчанию	Температура на программе/ режиме	Возможность изменения времени	Описание логики работы
7	МОЛОЧНЫЙ КОКТЕЙЛЬ / СМУЗИ	1, 4 и 8	1 мин		-	Первые 15 секунд – импульсный режим на скорости 1, по 3 секунды с паузами через каждые 2 секунды. Далее – вращение 5 секунд на скорости 8, 5 секунд – на скорости 4, 5 секунд – на скорости 8, 5 секунд – на скорости 4 и 20 секунд на скорости 8
8	МОЛОЧНАЯ КАША	1	45 мин	96-98 °С	5 мин – 99 мин / 1 мин	Вращение в течение 3 секунд на скорости 1 с паузами каждые 15 секунд. После нагрева каждые 30-35 секунд (в зависимости от продуктов) вращение в течение 3 секунд на скорости 1
9	ПУЛЬС	8	-		-	
10	РАЗОГРЕВ	-	Максимум – 99 мин	75 °С	-	Прямой отсчет времени 1 мин – 99 мин

КОМПЛЕКСНАЯ ЗАЩИТА ЭЛЕМЕНТОВ M-PRO

Прибор оснащен системой автоматического отключения в случае перегрева или перегрузки. Если во время работы блок двигателя внезапно остановился, необходимо отсоединить прибор от электросети и дать ему остыть в течение 30 минут. После подключения к электросети устройство вновь будет готово к работе.



ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой убедитесь, что прибор отключен от электросети.

Протрите внешнюю поверхность блока двигателя влажной тканью или салфеткой, после чего дайте очищенной поверхности полностью высохнуть.



ЗАПРЕЩЕНО погружать блок двигателя в воду или иные жидкости для очистки!

Запрещается использование абразивных средств, агрессивных химических и иных веществ, применение которых не рекомендовано для очистки предметов, контактирующих с продуктами питания.



В посудомоечной машине можно мыть съемную заглушку, толкатель, мерный стакан и щеточку для очистки.

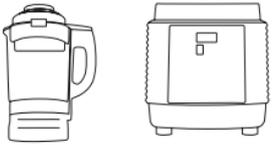
После измельчения блюд с высоким содержанием соли следует промыть лезвия сразу после использования.



Лезвия ножей имеют острую заточку, будьте осторожны в обращении с ними!

Просушите все части прибора, затем снова соберите устройство. Для обеспечения циркуляции воздуха и предотвращения появления запаха из кувшина храните прибор с не полностью закрытыми крышками.

Блендер стационарный с подогревом SM-3000

		
		
 <p>MAX 60°C</p>		
		

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Перед хранением и транспортировкой устройства необходимо тщательно очистить корпус и полностью его просушить.
- Хранение допускается в сухом и хорошо вентилируемом помещении вдали от источников огня, нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните прибор в чистом и сухом состоянии, в недоступном для детей месте.
- Электрические устройства транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке устройства используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортировка должна осуществляться только в крытом транспорте.
- Устройство должно быть правильно упаковано и закреплено во избежание самопроизвольного перемещения в процессе транспортировки.
- Транспортировка устройства должна исключать возможность непосредственного воздействия на него атмосферных осадков и агрессивной внешней среды.
- При осуществлении транспортировки и хранения устройства запрещается подвергать его механическим воздействиям извне, так как они могут привести к повреждению устройства, нарушению его конструкции или повреждению внешней упаковки.
- При хранении и транспортировке запрещено допускать попадание воды и иных жидкостей на упаковку устройства или внутрь упаковки.
- При проведении погрузочно-разгрузочных работ требуется осторожность.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Решения
Устройство не включается	Отсутствует подключение к сети питания	Подключите устройство к сети питания
	Источник подключения к сети неисправен	Подключите устройство к другому источнику питания
Сильная вибрация прибора при работе	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарезайте продукты более мелкими кусочками перед измельчением
Прибор самостоятельно отключился в процессе работы	Сработала система защиты от перегрева и/или перегрузки	Отключите устройство от сети питания и дайте ему остыть в течение 30 минут
В процессе использования устройства появился сильный запах пластика	Прибор перегрелся при работе	Сократите время непрерывной работы прибора, соблюдайте рекомендации по продолжительности непрерывной работы и перерывов между циклами использования

Коды ошибок

E1	В режиме «Блендер» температура на нижнем датчике более 99 °С в течение 3 минут без снижений	Обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в отдел заботы о клиентах GARLYN
E2	Возникает в процессе работы режима, если снять большой кувшин / повернуть крышку большого кувшина	После обратной установки крышки или кувшина блендера значение на дисплее будет отображать оставшееся время приготовления, а программа приготовления будет мигать. Для возобновления работы программы нужно нажать значок ► . Если ошибка будет удерживаться более 30 минут, то при постановке чаши или повороте крышки прибор перейдет в режим ожидания. Если снять чашу или открыть крышку большого кувшина в режиме ожидания, то на индикаторе будет мигать сообщение «-:-:-»
E4	Обрыв в цепи нижнего датчика	Обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в отдел заботы о клиентах GARLYN.
E5	Короткое замыкание нижнего датчика	
E6	Перегрев нижнего датчика более 130 °С	Срабатывание защиты от перегрева. Отключите прибор от электросети и дайте остыть в течение 30 минут
E7	Возникает на программе ТУШЕНИЕ/ СУП	Возникает при нарушении температурного режима продукта. Используется слишком большое количество жидкости на программе ТУШЕНИЕ либо слишком малое количество жидкости на программе СУП. Нужно отрегулировать количество жидкости

I Если неисправность не удалось устранить, обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в отдел заботы о клиентах GARLYN. Все ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами в сервисном центре.

ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN

КАК СВЯЗАТЬСЯ

Чтобы получить ответы на все интересующие Вас вопросы, обратитесь в наш отдел заботы о клиентах.

Наши специалисты с радостью помогут решить любые возникшие проблемы и ответят на самые неожиданные вопросы.

Мы также будем рады Вашим предложениям о том, как еще мы можем улучшить наши товары и сделать их максимально удобными и надежными.

С заботой о Вас!

Телефон: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2)

Почта: info@garlyn.ru

График работы: ежедневно с 10 до 20.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип товара	блендер стационарный с подогревом
Товарный знак.....	Garlyn
Модель	SM-3000
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Номинальная мощность блендера.....	1500 Вт
Максимальная мощность двигателя.....	3250 Вт
Мощность подогрева	900 Вт
Максимальная скорость работы	26 000 об/мин ± 10%
Материал корпуса.....	пластик
Материал кувшина	закаленное стекло
Материал ножей.....	нержавеющая сталь
Защита от поражения электротоком	класс I
Управление	электронное, сенсорное
Дисплей.....	светодиодный
Количество автоматических программ.....	8
Комплексная защита элементов M-Pro	есть
Объем кувшина	1,75 л

Длина электрошнура.....	1,02 м
Вес нетто.....	5,9 кг
Габаритные размеры.....	220 × 500 × 215 мм
Срок службы.....	3 года

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Кувшин блендера с крышкой.....	1 шт.
Блок двигателя.....	1 шт.
Толкатель.....	1 шт.
Щеточка для очистки.....	1 шт.
Мерный стакан.....	1 шт.
Руководство пользователя.....	1 шт.
Краткая инструкция пользователя.....	1 шт.
Гарантийный талон.....	1 шт.

I *Производитель, постоянно улучшая и совершенствуя свою продукцию, оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в спецификацию и дизайн товара, не ухудшающие его качество, без предварительного уведомления об этих изменениях.*

УТИЛИЗАЦИЯ



Внимание! После окончания срока службы в соответствии с экологическими требованиями не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Гарантийный срок: 12 месяцев с даты продажи изделия
Дату изготовления Вы можете найти на корпусе прибора
Спроектировано и разработано компанией Garlyn
Сделано в Китае

The background of the entire image is a repeating geometric pattern of triangles. The triangles are arranged in a grid where each row consists of alternating upward and downward pointing triangles. The colors are orange and black, creating a high-contrast, tessellated effect.

www.garlyyn.ru
SM-3000-UM-03-STI